

Leg J^o

n^o J^o

Acada paso un Peligro

Tea 1-83-21, C

A.

Jornada 3^a

2.º Arte.



Jornada 3a 10.º de Mayo 1712

Salen don Gaspar, y Panzagua y Sillas

Pan... veno quando el finiquito
de Novio se acabara
que tengo el Alma en on Selo
temiendo se ha a quebrar
y yo he a pagarlo todo

Gaspar... para apurar la Oexdad

a mis Zelos como quexes
que yo deje a Inrietas

remedio a mi Dolor

quando Ja admido Has

por don Juan, Terdesimulo

aruidado del Dispar

hura queno me Conozca

don Lope, y asi asta hallar

la satisfacion que busco

es fuerza de simular

Pan... desimulemos Pardies

pero si la Prima Sada

me buelbe Conversacion

lo tengo a Rebantia

con lo culto, pero el Suegro

es el que me ha a castigar

2a 72

Bona
día.

que te matè con Ciudad.
Tome parecis en Ciudad
que estava en las dormitades
E si serà o no serà.

Gaspar... Par y aqua no hai remedio.

Par... Mui Bien està, dello d'ia.

Gaspar... tence, que sins me engano
buene la Puma d'aria acad
I no quero que me Oca
quedate tu.....

Par... Oueno Va
si To no lo echo Opeider
mui poca le faltarà
disparate como el Puño
salga Dien, o salga mal
diol por se misericordia
me saque Otodo en Par
animo Ja La Ramoria
La li la lu li la la
sa le dona Maria

42
~~Max~~ que boriais aqui tan slo
Par... este Demol en va mal. Cap
Max... Jue dies no Respondeis.
Par... Señora sabeis Danson
Max... A la pansera asi asi

Pan... ¿A la Tudesea?

Man... Jamás

Pan.... Mucho lo siento.

Man... Porque?

Pany... por que queria en el mar
on vaile que entre los dos
no tiene que batir; me da
veng d'yo a aqua parte
baleno. ~~trayta con~~

Man... Loco apu.

Pany... Diego Quelbe

viendo tarancan

cuase apaso al punto

gantes que acabo el ~~compas~~

con on fare de la suerte

salen Lope

sillos. 2

Lope. ¿Que es esto venox

Pany... san Blas

pero adelante. Ta bello

como diga un Parax

se bail una le manda a medias

tan li lu taximlenla:

siguise el Corro; la fust

deh a y derecha, Ino oi mas...

quando pase a Inglaterra

para poderla en senar
me arube en Monpellen
la Volbermos apasar
antes que sena el bide

Lope... No
que antes de mos de Sablar
en ciertas dudas de ton
que me ocurren.

Pan... Halla va ?
el vieso à olido el Perardo
Y Procura la Verdad
mal pleito tiene por que
si puedo le he de enganar

Lope... Acertate tu a todo quanto
que tenemos que tratar
los dos a Solas.

Pan... Lucas
Max... en todo puedes mandar. ^{te}

Pan... que diablos guerra he vieso

Lope... dezirte guerra: ~

Pan... esperad
que pues sabeis de ser vriegos
Y hemos de viva en paz

~~2a y~~
2a y

(unque Imposible parece)
quiero Verificar y
sentar sin Texemona.
alon alon ala Par
estais vien sentado?

Lope... ni

Par... yo lo mismo empozo

Lope... para entendernos Me fox
dizome como los llamais

Par... pues que los no lo sabeis?

Lope... quiero me Texificar
de Cierta Duda

Sillas

Par... que es duda

Duda en mi Goto asan
Duda sabeis que Dezis
Duda p^r san Florian
con migo Cuidais q^e es Duda?

Lope lo repato:

Par... quedes dudar?

quando si Dudan de mi
soy Capaz de aver dudar
ammi Negro, ammi Muxer
za la Buena de Balan.
sabeis quen fue?

Lope... so sepan

Y bolden à ventad.

Pan.... Pues no me voltais con dudas

Lope... To me explicaxè

Pan... a Compas

Lope... quando amí Casa l'le parters

Diciendo que herais don Juan

Dude por no Conserero

el hecho de la Verdad

bueno Senio me ayudo.

Pan... Hablaó Vn, que es Ciudad

Vos pretendes q' don Juan

se lleque a precipitar

por el organo del Cora

Monacillo T sacristan

que baxè...

Lope... Con fero es Loco... (Cap^{te})

Mañada Maria Vza

Mañ... Que es esto, senor don Juan

Pan... Vos vos, teneis la Culpa

en llegandome a enfadar

habian de vno los cordos

de Mañ... De tenco T Mirad...

que hablaris conmigo.

Pan... Eravien

pero en llegando Yo à hablar
ninguno me ~~conoce~~^{no} diga

Lope... Ja no se puede Aguantar
tal de Vaire.

Pany... no se aguante.

Lope... Por que...?

Pan... Dale que le da,

Lope... Viendos.

Pan... Por que tenes eso.

Lope... fuera a Vazon.

Pany... Andad.

Te deud a mi Mujer

que no me quiero Casar

Lope... Héro es Mi Dona, Matena

Cielos, dame Claridad

en las dudas que padezco

ò con mi Vida acabad... Cap.

Pan... Notad

Yo si friclinado à Ovejas.

Max... Ja que asunto las nombrais.

Pan... nunca las haueis Comido?

Max... Jo no.

Pan... ¿Si visto?

13^a y 14^a

X

Maria
12^a
13^a

3^a tra

13^a y 14^a

Max... James
Pan... Pues mirad, las brebas son
de diversa calidad

La que está madura es la buena
La que está verde Mas si se llega a pasar
no hai Demonios que la coman
por que el guano...

Max... Apartad
que el Juicio seais el Colbero

Pan... Solo sabra que camina. (c)

se leen Dⁿ Gaspar luego tres q^d Ana q^{da}
Nequen sus Versos. preparan a unos y las
damas y Galanes y los Parientes.

Gaspar... a D^{na} el Parabien 3.^o Hora
ya se refaxo, Dⁿ Juan
los Parientes de Dⁿ Lope
Licencia Aguardan.

Pan... sera
para mi mucho gusto
me bengan todos a donxar
q^e esto que el alma desea.

+ Valen tres D^{na} Ana
tres D^{na} Señora!

1/2 Ana. ~~XXX~~ ¿Que ai Ines?

Ines... don Juan de Moncada llega
y ~~esta~~ en este punto a tu casa

Lope. ~~X~~ que es pero, Ines 1/2 a
Pan... Berengenas.

Gasp. ¿a cada casa un leugro?
no Cielos, que desdicha es esta.

30
Tra

Pan... Ya voy al sacrificio,
solo me falta la Pena.

Lope... quien a venido?

Pan... Mi hermano
(que es lo mismo q una verdad)
llega a Sevilla ahora

Lope... venga mi Encomienda buena

Pan... venga mi Encomienda

Lope... por que causa?

Pan... esta quaxima
estava loco en Sevilla
(y viene gracioso tema).
a casarse con mi esposa.

Ento... Me da sus imperiumes,
y que en efecto esta loco
Lope... De su enfermedad me pesa

vos veais miu bien Venido

tra salen don Ju I flozo.

Ju. * quien a Questa Casa llega
felizidades aguarda.

honor y favor espera:

es buesra dña mi esposa
era singular Vereda.

Pany... es el demonio que os lleva

en frii sequis otra tema,

en mi venis de Sevilla,

en mi venis sin licencia,

en mi venis por la porta

en mi; como dño fuerá

Querno Hermano e Maior, dai

en ser etabro de la Legua:

sois un Tirano, un Caybe,

un dogol dita una fiera,

un Sardanapalo, un bruto,

un Babilon, un eterna.

Os Casaros con mi esposa

Os Desporaxos por fuerza?

Os Velaxos con el Alor?

por el alma de mi suegra
 que no lo diera ni mi ser
 aunque ella fuera una nepra,
 Loco, Inmaduro, estoy
 por romper la Caveza;
 que me miras, Mentecato.
 Yo he cogido la puerta,
 verme, no sea que el don Ju.
 me paxta media Caveza.

Ju... es Loco este Cacaltero. 1.º 1.º 1.º 1.º

Lope... es Vuestro hermano, Desca,
 que en todo le obedezcais.

Ju... Mi hermano? que enigma esta.

Ana... quien por la puerta abriendo
 a honrrar esta casa fiereza
 sera que descanse.

Ju... que hermano ni quimera?
 este desaire, ste agravio
 con un don ore ce mis prend.

Lope... Ja se empieza a desemplar
 Ana... ~~Por cierto gracioso tema se~~
Lasama de se presencia Co

Dijo que es esto q' por mi pasa.
que Hermandad Asido esta.
sin duda que herre la Casa;
pero no, que por las señas,
y por aver preguntado,
ante allegar a ella,
a los vecinos, no puede
ser otra; mas si lo fuere,
como havia de en concertar
con Hermano en la Aparicion
en el talle y ombre comun,
sin de Cora, sin nobleza
quese intitulo mi Herma;
y que aquesta noche espera
el Casare con doña Ana.
ello ando Inadbertencia,
To herre la Casa, Tan
salgamo. al punto de ellas.
para la via de esta duda
denme los Cielos Paciencia

De
Dña D. Isalen D. Gaspar y Panfaga con luz
Panfaga y D. Lope Sainza
Venod, a m. Clara ad Ana

Gaspar... presumo que si

Pan... ^{quaxana} sin duda te a de seguir.

Gaspar... Mata la Luz, que sospecho, que viene aqui.

Pan... es por demas, enrase con barxabuz en here Apoyento es pecho.

Gaspar... Ja saver...

Pan... q de de saver? si por ser nobis Nelson, me as echo Maxido al Oro.

Gaspar... no te puedo responder. ^{Cala 1/2^a}

Entrase Don Gaspar. Sale Don Lope

Lope... Un hombre Venço requjendo que del quarto de Ana...

Pan... no fue la sospecha Dana?

Lope... De mi se abento buendo: quien ta digo.

Pan... Scepto eterno.

Lope... es Don Juan?

Pan... Si seran as: pues hombre a Barxabuz

1072) ~~queres~~ Mataz auu Terno
Lope... To bi on hombre, cosa de llana

pa 72) ~~eneste quarto.~~
Lany... Auu trio:
de esa suerte, Ladre mo,
Janza el diablo en Canallana

Lope... Solo estamos los dos
ni hay agravio, Se de Benga
Despues podreis Casar.

Lany... No Casare Oide Dios:
no se podria Mataz

Lope... Seme escapò por lo Pres.

Lany... Acabare Cuerto es.

Lope... Que haremos Don Jaz

Lany... Andar.

Lope... De ser mono de diuino.

Y Oamos alo q. Importa:

To se de entrar eneste quarto.

Lany... Entrad, To quedo de solta:

Oii si acaso en contras

con el agresor (Sai Torra)

no le mateis por que yo

he de hacer lo que me toca.

Lope... Morira Vivir los Cielos.

Pan... Válgate el Diablo y boda: 9
o sea señor.

^{Y 2a}
Lope... que es el nuevo
Pan... Vere Diego por la Zona
al aposento de Ynes

3.ª día

si no quieres q me corran
los Muchachos.

Pan... Dizer bien...

Lope... No dai en el quarto Lerona.

Pan... ni fallarai Sombra ni Vascos
en la vara ni en la Alcega.

Lope... Vamoa ste aposento.

Pan... Verde Coronadua, haí Sonara!
manda el Pueblo por Creato.

Lope... no está aquí.

Pan... que Linda Historia!
Juro a Dios que es muy mal hecho
q se levante desta hora a Levantar
testimonio a mi esposa;
no me queje lo que soy
el Maxido sin Testimonca;
Tod quejais Vos? Lindo que meca

Lope... esto es Telax Vuentra Sonra:

adonde Ma. Juana e hermana
Pan... Pues no valio adios
es un loco Confirmado
Lope... Mi dificultad tocan
una materia, Jove es loco:
e yo me enganase Jove
alcauo con D. Felix!
y he de dexar esta vida...
Pan... No con Dios pues la de ser
pero que es ero que beo.

Comedia don Juan de

El tal don Juan de...
milagro sera Dios...
si sales de este peligro
Ju... vive Dios q era el la casa
segun dicen los Deinos
I que se de benge mi Agravio
pues aqui solo temio.

Caballero:

Pan... no lo sei
Ju... no lo sei noble
Pan... no lo sei
Ju... Venis con mi al campo
que balla sabreis.

Valga... 13.º
72.
1.º.º

Par... lo he saudo;
pero mirad, que ho aduerto
que ya no va Campesino.

Ju... Urbe Dios que he a Matas
en a queste quarto mismo,
si no valimos al Campo.

Par... que Campo, m que Campesino.
si tarda mucho mi Amigo
Se de Cantar Juro a Christo,
hermano.

Ju... Dos voi mi hermano.

Par... Chais Solo. estais Preciso?
de gais q. sono Humanos.

Ju... Segunda vez lo suplico,
sin Alborotar la casa
q. Dengais solo con migo

Par... Adonde?

Ju... A Matas.

Par... fuepp!
por Dios q. es mu lindo ofrecio
lo no mato Amigo hermano.
Marelo Dios q. los hizo.

Ju... Heso derii. Defendeos,
saca la Espada

Don... Suegros, Parientes, y Amigos,
Esposas, Damas, Criadas,

Con g^o me Mata de Juanillo.

Y. Don Lope de Ana, Don J^o Gaspar

Lope de Berencos

Ju... Dize Dios...

Pan... que le ha dado su destino:

Mirad que viene a Matarme
encuerrenle q. esta Lendo

al fiero; Cuerdo, Cuerdo,

avenlo por Temeroso,

no Suceda Una Desgracia.

Ana... que Casada! Hacia Juicio

Pan... Cuerdo, Cuerdo, no le duelen
q. sabe hacer un Somnolero

Ju... señores, Yo soy don Juan

a Moncada, q. le Venido

solo a dar Muerte a este Impio

Pan... Cuerdo Cuerdo Ya lo he dicho.

Lope... Venis Con migo, Señor:

Pedriendo estoy el Venido.

Con. Don Lope y Don Juan

Pan... fuese?

+ Gaspar

Pan... Pues todo a Dios
que en hora un instante mismo
nada de ver nobro a unq venga
el mismo rey por Ladino.

P. Gaspar

... ~~...~~ ... se llega
Pan... que sea de reyes en Christo,
que sino vale tan presto,
y me sea la vida chelo.

In... bano y aguada en Arno.
Pan... Salpamas de Aguerre Abusino

Ana... De Clarate con mi Padre!

Gaspar... O sea mi bien de Terrino
pero llorome a hora... (Lloro)

In... que bierbe tu Padre!

Pan... Digo...
que los demonios me llebon
si biera a don Juan

In... Fue dito
que su hacion de hazar en oro.
por ser espoto temiso (se lleva la luz)

todos los que en ellas estan
podra ser q' He Galan,
Causa de tantos Culpados,
le pueda io descubrir,
Nixome Vaya He Lado.

ona vale don Gaspar
Gaspar // Pues que todo sta en silencio
no he de ver si sta Nusion,
vna Imagen ca mis Tero,
o viene a ver a Dona Ana
o a su Prima.

Y2 vale don Juan.
Juan... Paso viento
reconozle esforzoso:
quien va?
Gaspar... quien es?

Juan... Caballero
(sin duda es don Pedro de Arze)
negate mi nombre quiero)
Sana saver la Verdad... (ap
To soy de la Casa de uos
el que vos d' Pedro de Arze

barantes novias tempo.

Gasp... Vuestro nombre me dezid,
que soi Don Pedro Confieso.

Juan... Don Diego de Guzman soy

Don Lope es Cavallero
tan noble como sabeis,

su honrra a mi cargo tengo.

Te devo a pregoner

ala Ley a pues profes

la Ley a nobles: dezidme

vuestro Juramento,

por q. sabeis q. vino

don Juan a Noncada Tjuero

q. se remedien los Danos,

que amenazan a los tiempos:

dezidme vuestra Intencion.

Gasp... si lo le dipp mi Emperio

no descubrio la Verdad.

adbertid venor Don Diego,

q. mi amor no se a Impedia

el dardo Casamiento

por Dio a dona Maria

en sta casa pretendo

2a y 2.

gran esposa.

Fran... ¿Que Dizeis? ¿Que mis
que es lo que escuchado Cielos?

Gasp... ¿Don Clara está pretendiendo,
barante noiciá tenga...
de una Verdad, a Doña Ana

Fran... un bolean venga en el...
me le conceda este engaño, sep
me una su sentimientos,
pues los sabéis a Clarado,
es Verdad q' yo pretendo
a Doña Ana por esposa.

Gasp... Corresponde a buena intención.

Fran... Como a vos Doña Ana.

Gasp... no en Calde fueran mis Telo.
La Cruz.

Fran... A Ingrata!

Gasp... ¡Sta fiera!
Mafex ar fin

Fran... Hablad quito
por que combane al honor
de aquesta Casa.

Gasp... Ois, Don Lope de...
dizeis!

Gasp..... D'Ana, mi Mar, mi Palla
mi dolor, mi tormento
esto es mojar. Alan a...
7

Fran... ~~Di~~ digo, Ingrata
que habes tu tu amante Pedro
en aquele: ~~mi~~ no quito...
se tu donas tu galanteo.

Mar... ~~que~~ que don Pedro...
que don Pedro...
1

Fran... ~~Don~~ Don Pedro de Arze tu dueño.

Mar... ~~Me~~ Me bien q' dizes? Gras. Ma.

Fran... ~~Me~~ Me en gano,
mi Pena, mi mar, mis Letor,
esto es verdad fize Dios.

Gasp... ~~todo~~ todo lo q' digo es cierto.

Fran... ~~Ta~~ Ta tu engano se conocido.

Gasp... ~~La~~ La dizeon mi mi Letor.

Fran... ~~Mou~~ Mouira don Pedro se Arze.

Gasp... ~~daxele~~ daxele Muerte a don Diego.

Mar... ~~Ore~~ Ore escucha.

Fran... ~~Muerta~~ Muerta Ingrata arze.

Ana... ~~cu~~ cu Mira mi bien que mi

Gasp... ~~nada~~ nada Crees arze.

Mar... ~~Yo~~ Yo te adora mi caridad

Ho y juego
20
12

Juan // No es posible
 Ana... // Ad b...
 Gaspar... // Ja nada de b...
 Maria // Considera...
 Juan // pero es Matarme
 Ana... // do que dices...
 Gaspar... // todo es Cielo...
 Maria // Matarme Cielo...
 Ana... // Cielo la muere...
 Juan... // Or...
 Gaspar... // Un Cielo en el Pecho

Varie. Fale. Pan y agua

* Pan y... // El tal Don Juan de Noncada
 en el quarto de...
 pienso que no se le...
 el solo toda jornada
 de... // a la casa
 si no me voy a la casa
 que es esto que por mi casa
 no bio sin tener amor
 sin luz me bengo a esta sala
 suendo de la Don Juan
 buenos mis negocios Pan y

La Ambencion no es mala

En donde Reina el agravo,

La Ambencion, sea cargo,

son los Tolo del Honor;

con las Leies he cumplido

de noble, en de sufrir...

al que con nombre frigido

me ofende, he de matar

esta noche en el Reino,

esta guerra, con un vida

corruera el nation, he de

por ser de un esta casa.

Los Tolo que se vanido

emulo de la prudencia,

me tteban al paxcipuo,

adon Ledro ^{quero} Sablar,

que en esta sala es condido

esta sin culpa, de tulle

mi sentimiento preciso:

obre el sentimiento habia
en lance tan Acabido.
Lan... Star Am! q es lo que escuch

172
Juan
en luz

parece que Santo Tundo,
aunque está seguro aquí
de este Pedro Golondrino.

Valgate el diablo por hombre

Du. ... Añado vientos (cap 2a y 3a)
Juan. ... si el odo. en luz 1/2

no me miente aquí ya está.

Ju. ... aquí se está escondido,
por que se le ha encajado;
Yo digo, es don Juan.

Luz. que dices, se acuerda
este es el Codiario

Juan. ... es don Pedro.

Pan. ... este es segundo Maxido:

animo que todo es miedo;
en que lance ha miedo!
sois don Juan? Yo soy don Pedro.

Du. ... Yo he benido:::

Juan. ... Yo he benido:::

Du. ... Adaxo Muerte.

Juan. ... Amatazo

Pan. ... Que Muertes me han traído!

Juan. ... no deu doler

Ju?.... si dai Voz
fuera a ser ella nacido
o dare Cien estocadas:

Pan... Canaban nabenta Cinto.

fran... que responderis?

Ju?.... que dices?

Pan..... que no pueda darme quito,
sin que las tripas me basen
a enocadas! di, di,
bien animo, Corazon,
que abo, abo, Dios Christo,
O mate, alebe, Salebe
Canalla, Infiel, Cene migo;
saca la espada, sacada
do os, dentie con buio.

sacan las espada; Maxate Panagua Isalon
toda a de tenerlos.

Lope... Duido se Espadas q esto?

Pan... Mataxno como Cochino.

Lope... don Juan, don Francisco.

Gasp... Cielos.

aquestana d'fran
este hombre conozco do

8 Lanquappa

Pan... Lanquagua sei; traes Oino?

Fran... Don Gaspar, amigo; aqui?

Pan... Descubriose el Laberinto.

Lope... Don Pedro, ¿que naes este?

Gasp... Escuchadme don Fran.

Fran... Maior organo de zelo.

pere el noble acuerdo mmo

termina a Maior Patron

este nuevo Laberinto.

Gasp... Un D^o Diego el German

Fran... Coneste nombre finido

sin duda lo habia esta noche;

mas tened por adberado

q solo por descubria

Vuestro Lecho, dije amigo,

q amaba a dona Utra

Gasp... No con aquel intento mmo,

q amaba a dona Maria

pexor to a dona Utra dixio,

sois vos el que dalli do noches

Centava casa?

Fran... Si, amigo,

Dona Maria es mi esposa
Gasp... Yo a dona Ana he rendido
en su voluntad.

Juan...
senor Don Lope, preuio...
era Casada con dona Ana.

por serlo merecido
por su dandose el valor
Merito conuido,
con el venor Don Gaspar,

con el qual con nombre suyo
don Pedro... fue
Causa de tanto peligro:

Dona Maria es mi esposa,
pues don Juan se ha venido
a casarse con dona Ana,

firmamente a el lado
dona Ana dueño le ofiereo
amí de exmana, pues consigo
en darsela tanto donor.

Don... tan presto. Lazo con firmo.
Gasp... supuesto qe se honra queda

Con el alma q' ha nacido
al duelo por su nobleza,
blasón de Morada Anaguo,
mi mano: es la, tomad.

Ana... Con el alma la Nubia.

Fran... Con el alma la Nubia.

Max... Venga la venja merecida.

Lope... Votado es vuestra por mi honor:
don cuando lo castigaré

Ju... don Lope Amador nos
todo quedando consento,
pues con esto se consigue
tener tan noble paz
en Gaspar y don Francisco.

Par... aguarden vuestras mercedes,
que yo no bio fingido
con Inés, se ve, señores,
no bio Verdadero.

Ju... Afirmo
la palabra

Lop... dando fin:
todo. A la Comedia q' se dio

su Título Verdadero
acada Paso en Belipio. 18

Priz
E

Handwritten text in a cursive script, possibly Arabic or Persian, located at the top of the page. The text is partially obscured by a horizontal line and a large ink blot.

Large, stylized handwritten characters or a signature in the center of the page, rendered in a cursive script. A large, dark ink blot is present to the right of these characters.

1200023230